

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1967 Nr. 193

A. TITEL

*Verdrag van de Wereld Meteorologische Organisatie,
met bijlagen en een Protocol betreffende Spanje;
Washington, 11 oktober 1947*

B. TEKST

De Engelse tekst van het Verdrag, met bijlagen, is afgedrukt in *Stb.* 1951, 236. Voor de ondertekeningen zie *Trb.* 1951, 141. De Engelse tekst van het Protocol is geplaatst in *Trb.* 1951, 141. Voor wijzigingen in de tekst van het Verdrag zie de rubrieken J van *Trb.* 1961, 51 en *Trb.* 1964, 110 en rubriek J hieronder.

C. VERTALING

De vertaling van het Verdrag, met bijlagen, is afgedrukt in *Stb.* 1951, 236. Voor de vertaling van het Protocol zie *Trb.* 1951, 141.

D. GOEDKEURING

Zie *Trb.* 1951, 141.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1951, 141, *Trb.* 1961, 51 en *Trb.* 1964, 110.

F. TOETREDING

Zie *Trb.* 1951, 141, *Trb.* 1961, 51 en *Trb.* 1964, 110.

Behalve de aldaar genoemde hebben nog de volgende Staten overeenkomstig artikel 3 (b) juncto artikel 33 van het Verdrag een akte

van toetreding nedergelegd bij de Regering van de Verenigde Staten van Amerika:

Zambia	28 december 1964
Malawi	15 februari 1965
Singapore	24 januari 1966
Nepal	12 augustus 1966
Guyana	22 november 1966
Barbados	22 maart 1967
Panama	12 september 1967
Botswana	16 oktober 1967

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1951, 141.

H. TOEPASSELIJKVERKLARING

Zie *Trb.* 1951, 141¹⁾ en *Trb.* 1961, 51²⁾.

Gebiedsdelen, die een eigen meteorologische dienst onderhouden en die afzonderlijk lid zijn van de Wereld Meteorologische Organisatie:

Toepasselijkverklaring in overeenstemming met artikel 34 (a) juncto artikel 3 (d) door het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland op:

Zuid-Rhodesia³⁾ 7 augustus 1964

1) In een nota van 15 september 1964, gericht tot de Regering van de Verenigde Staten van Amerika, heeft de Regering van het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland medegedeeld, dat het zelfstandige lid „de Britse Oostafrikaanse Gebieden alsmede de Seychellen” heeft opgehouden te bestaan. Het Verdrag blijft echter van toepassing op de Seychellen krachtens het lidmaatschap van de Organisatie van het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland.

2) In een nota van 9 juli 1964, gericht tot de Regering van de Verenigde Staten van Amerika, heeft de Regering van het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland medegedeeld, dat het zelfstandige lid „West-Indië en andere Britse Caraïbische gebieden” de volgende gebieden omvat: Barbados, Brits-Guyana, Brits-Honduras, de Benedenwindse-eilanden (Antigua, Montserrat, St. Christopher en Nevis en de Britse Maagden-eilanden) en de Bovenwindse-eilanden (Dominica, Grenada, St. Lucia en St. Vincent) en dat het voortaan bekend zal staan als „de Britse Caraïbische gebieden en Brits-Guyana”.

In een nota van 7 oktober 1964, gericht tot de Regering van de Verenigde Staten van Amerika, is door de Regering van Guatemala protest aangetekend tegen het opnemen door de Britse Regering van Belize (Brits-Honduras) onder „de Britse Caraïbische gebieden en Brits-Guyana”. De Britse Regering deelde hierop mede: “to have no doubt as to their sovereignty over British Honduras.”

In een nota van 28 januari 1965 is door de Regering van het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland medegedeeld, dat ook de Cayman-eilanden voortaan deel zullen uitmaken van genoemd zelfstandig lid. In een nota van 21 december 1966 is door de Regering van het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland medegedeeld, dat genoemd zelfstandig lid voortaan bekend zal staan als: „de Britse Caraïbische gebieden”.

3) In een nota van 13 februari 1965, gericht tot de Regering van de Verenigde Staten van Amerika, heeft de Regering van Kenia verklaard Zuid-Rhodesia niet als lid van de Wereld Meteorologische Organisatie te erkennen. Het lidmaatschap had volgens de procedure van artikel 3(e) moeten worden aangevraagd, daar Zuid-Rhodesia volgens de Regering van Kenia niet als rechtsoptvolger van het in Bijlage II bij het Verdrag genoemde Rhodesia kan worden gezien en derhalve de procedure van artikel 3(d) hier niet van toepassing was.

De Regering van Gabon heeft op 24 augustus 1965 eveneens een dergelijke verklaring afgelegd.

De Regeringen van Algerije, de Centraalafrikaanse Republiek, Cyprus, Oeganda, Rwanda, Senegal, Soedan, Togo, Turkije, de Verenigde Republiek van Tanzania en Zambia hebben bij de Regering van de Verenigde Staten van Amerika bezwaar aangetekend tegen het lidmaatschap van Zuid-Rhodesia.

In nota's van 24 juni en 7 juli 1965 hebben de Regering van het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland en de Regering van de Italiaanse Republiek verklaard dat de procedure van artikel 3(d) wel degelijk op Zuid-Rhodesia toepasselijk is.

I. OPZEGGING

Zie *Trb.* 1964, 110.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1951, 141, *Trb.* 1961, 51 en *Trb.* 1964, 110.

Voor het op 26 juni 1945 te San Francisco tot stand gekomen Handvest der Verenigde Naties zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1967, 3.

Voor het op 26 juni 1945 te San Francisco tot stand gekomen Statuut van het Internationale Gerechtshof zie ook *Trb.* 1965, 171.

De op het van 1 tot 27 april 1963 te Genève gehouden vierde Congres van de Wereld Meteorologische Organisatie aangenomen resoluties 1(Cg-IV) en 2(Cg-IV) tot wijziging van het onderhavige Verdrag (tekst der resoluties in *Trb.* 1964, 110) zijn bij brieven van 29 september 1964 (Bijl. *Hand.* II 1964/65 - 7817, nr. 1) ter kennis gebracht van de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal, van de Staten van Suriname en van de Staten van de Nederlandse Antillen.

Op het van 3 tot 28 april 1967 te Genève gehouden vijfde Congres van de Wereld Meteorologische Organisatie werden drie resoluties aangenomen tot wijziging van het onderhavige Verdrag. De wijzigingen beoogd in resolutie 1 (Cg-V) zijn op 11 april 1967, de wijziging beoogd in resolutie 2 (Cg-V) op 26 april 1967 en de wijzigingen beoogd in resolutie 3 (Cg-V) op 28 april 1967 in werking getreden.

De Engelse tekst van de resoluties luidt:

Resolution adopted by Congress on 11 April 1967

Resolution 1(Cg-V)

*Amendments to Articles 4 (b) and 12 (c) of the
WMO Convention*

The Congress,

Considering:

(1) That the number of Members of the Organization has considerably increased,

(2) The advisability of having on the Executive Committee wider consultation, thus not only improving the representation of the Regions, but also increasing the number of the Directors of Meteorological Services taking an active part in the operation of the Organization,

Decides:

(1) That the text of Article 4 (b) of the Convention be replaced by the following:

“(b) There shall be a President and three Vice-Presidents of the Organization who shall also be President and Vice-Presidents of the Congress and of the Executive Committee.”;

(2) That the first sentence of Article 12 (c) of the Convention be replaced by the following:

“(c) Fourteen Directors of Meteorological Services of Members of the Organization, who can be replaced at sessions by alternates, provided”;

(3) That these amendments shall come into force on 11 April 1967.

Resolution adopted by Congress on 26 April 1967

Resolution 2 (Cg-V)

*Amendment to the French text of Article 13 (a) of the
Convention*

The Congress,

Noting:

(1) That there is a discrepancy between the English and French texts of Article 13 (a),

(2) That the English text of this article represents the will and intent of Members,

Decides that the French text of Article 13 (a) be replaced by the following:

“(a) de mettre à exécution les décisions prises par les Membres de l'Organisation, soit au Congrès, soit par correspondance, et de conduire les activités de l'Organisation conformément à l'esprit de ces décisions.”

Resolution adopted by Congress on 26 April 1967
Resolution 3(Cg-V)

*Amendments to the Convention of the World Meteorological
 Organization*

The Congress,

Noting:

- (1) Resolution 2(Cg-IV),
- (2) Resolution 1(Cg-V),

Considering that the Convention as the principal working instrument of the Organization should be kept up to date in order that its efficiency may not be impaired,

Having examined the amendments proposed by Members in accordance with the provisions of Article 27 of the Convention and by the Executive Committee,

Decides:

- (1) To approve the amendments to the Convention of the Organization listed in the annex to this resolution;
- (2) That these amendments come into force on 28 April 1967.

Annex to Resolution 3(Cg-V)

**Amendments to the Convention of the World Meteorological
 Organization**

(1) Amend the text of Article 2 – Purposes – paragraph (d) to read:

“(d) To further the application of meteorology to aviation, shipping, water problems, agriculture, and other human activities; and”

(2) Insert a new Article in Part IV of the Convention entitled “Organization”, after the present Article 4 to read:

“Article 5

The activities of the Organization and the conduct of its affairs shall be decided by the Members of the Organization.

- (a) Such decisions shall normally be taken by Congress in session;

- (b) However, except on matters reserved in the Convention for decisions by Congress, decisions may also be taken by Members by correspondence, when urgent action is required between sessions of Congress. Such a vote shall be taken upon receipt by the Secretary-General of the request of a majority of the Members of the Organization, or when so decided by the Executive Committee.

Such votes shall be conducted in accordance with Articles 11 and 12 of the Convention and with the General Regulations (hereinafter referred to as the "Regulations")."

The addition of this new Article requires all following Articles to be renumbered and all references to these Articles throughout in the Convention to be corrected accordingly.

- (3) Amend Article 9 – Meetings – to read:

"Article 10 – Sessions"

- "(a) Congress shall normally be convened at intervals as near as possible to four years, at a place and on a date to be decided by the Executive Committee;
- (b) An extraordinary Congress may be convened by decision of the Executive Committee;
- (c) On receipt of requests for an extraordinary Congress from one-third of the Members of the Organization, the Secretary-General shall conduct a vote by correspondence and if a simple majority of the Members are in favour, an extraordinary Congress shall be convened.

Also, as a consequence of this amendment, add Article 10 (c) to the enumeration of Articles contained in the last sentence of paragraph (b) of Article 10 – Voting.

- (4) Amend the first sentence of Article 13 – Functions (in part VII – Executive Committee) to read:

"The Executive Committee is the executive body of the Organization and is responsible to Congress for the co-ordination of the programmes of the Organization and for the utilization of its budgetary resources in accordance with the decisions of Congress."

- (5) Insert the following new sub-paragraph (b) in the text of Article 13 – Functions (in Part VII – Executive Committee) and change the letters identifying the present sub-paragraphs (b), (c), (d), (e), (f) and (g) accordingly:

- "(b) To examine the programme and budget estimates for the following financial period prepared by the Secretary-General and to present its observations and its recommendations thereon to Congress."

(6) Insert in Article 15 – Voting (in Part VII – Executive Committee) the following new paragraph as paragraph (b):

“Between sessions, the Executive Committee may vote by correspondence. Such votes shall be conducted in accordance with Articles 16 (a) and 17 of the Convention.”

(7) Amend Article 32 to read:

“Article 33

Subject to the provisions of Article 3 of the present Convention, accession shall be effected by the deposit of an instrument of accession with the Government of the United States of America, which shall notify each Member of the Organization thereof.”

Uitgegeven de *elfde* december 1967.

De Minister van Buitenlandse Zaken a.i.,
DE JONG.